



GAGGIA BESANA

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА И БЕЗОПАСНОСТ

Уважаеми клиенти,
Поздравяваме Ви за избора, който направихте. Моля прочетете внимателно тези инструкции, за да осигурите сигурна и дълготрайна работа на закупената от Вас кафемашина. Моля имайте предвид, че тя е предназначена само за работа в домашни условия.

ВАЖНИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате електроуреди, трябва да спазвате някои основни правила за безопасност, за да избегнете пожар, токов удар и / или наранявания:

1. Прочетете всички инструкции и информация в тази брошура, както и всякаква допълнителна литература, добавена от търговеца или вносителя, заедно с илюстрациите по опаковката, преди да започнете работа.
2. Не докосвайте горещи повърхности; използвайте ръкохватките и съответните бутони.
3. За да избегнете пожар, токов удар и / или наранявания, в никакъв случай не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или друга течност.
4. Нужно е специално внимание, когато уредът работи в близост до деца.
5. Извадете щепсела от контакта, когато почиствате уреда или не го използвате. Изчакайте всички части да изстинат, преди да ги сваляте или отделяте от корпуса, както и преди да почиствате уреда.
6. Не работете с уред с повреден кабел или щепсел, или с уред, който е показва дефект или е повреден по някакъв начин. Върнете уредът в най-близката сервизна база за преглед, ремонт или настройка.
7. Употребата на аксесоари, които не са направени от производителя, може да доведе до пожар, токов удар и / или наранявания.
8. Не използвайте машината на открито.
9. Не оставяйте кабела да виси от масата или повърхността, на която е поставен уред, както и не допускате да се докосва до нагрети повърхности.
10. Не поставяйте уреда върху или близо до нагреватели или фурни.
11. Винаги изключвайте уреда от бутона "OFF", преди да издърпате щепсела от контакта.
12. Винаги използвайте машината в домашни условия.
13. Бъдете изключително внимателни, когато използвате дюзата за пара и гореща вода.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ВНИМАНИЕ!!!

Този електроуред е предназначен само за домашна употреба. Всякакъв вид сервизиране, различно от почистване и описаните по-долу начини на поддръжка от клиента, трябва да бъде извършено в оторизиран сервизен център. Не потапяйте машината във вода. Не разглобявайте машината. Вътре в машината няма части, които да бъдат поддържани от клиента. Ремонти в машината следва да бъдат правени само от оторизиран сервизен център.

1. Проверете колко волта е ел. захранване, и дали съвпада със стикера върху уреда.
2. Никога не използвайте гореща вода, за да напълните водосъдържателя. Използвайте само студена вода.
3. Пазете ръцете си и кабела далеч от горещите части на машината по време на работа.
4. Никога не ползвайте абразивни препарати при почистване. Използвайте меко и влажно парче плат.
5. За оптимален вкус от кафето ви, използвайте пречистена или бутилирана вода. Периодично отстраняване на утайките се препоръчва на всеки 2-3 месеца.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБАТА НА ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ

А. Приложеният захранващ кабел е къс, за да се избегне риск от оплитане или спъване при по-дълъг кабел.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Тази кафемашина е подходяща за направа на кафе еспreso от кафе на зърна, и е оборудвана с устройство за направа на пара и гореща вода. Тя е пригодена за работа само при домашни условия и не е подходяща за тежка или професионална употреба.

Внимание: производителят не поема отговорност за повреди, причинени от:

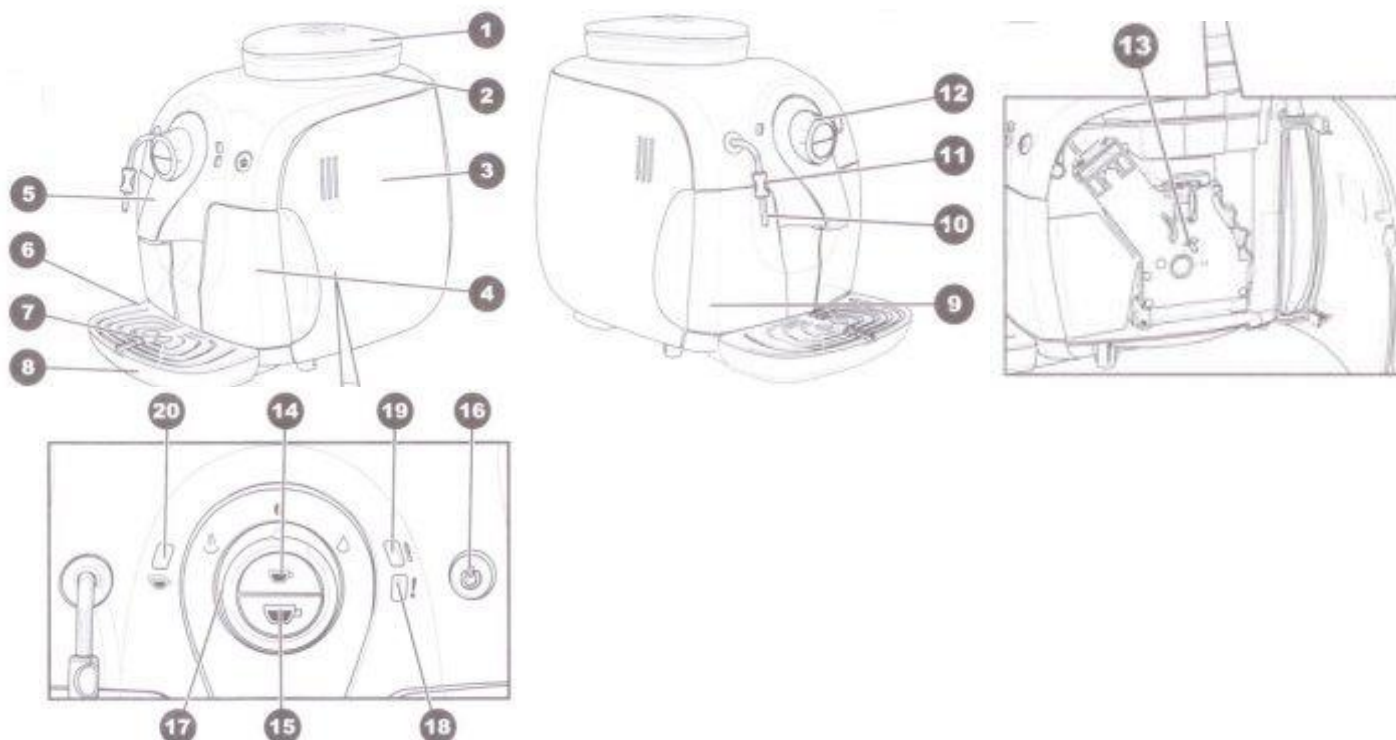
- неправилна употреба в противоречие с тези инструкции
- ремонти, извършени от неоторизирани сервизни центрове
- злоупотреба със захранващия кабел
- злоупотреба с която и да било част на машината
- употребата на неоригинални резервни части и аксесоари

- нередовно почистване на утайките и работа с машината под 0°C

В ГОРЕОПИСАНИТЕ СЛУЧАИ ГАРАНЦИЯТА Е НЕВАЛИДНА

Запазете тези инструкции за работа на сигурно място и ги предоставяйте на всеки, който ще използва машината. За по-нататъшна информация и в случай на проблеми, моля обърнете се към оторизиран сервизен център.

УСТРОЙСТВО НА УРЕДА



1. Капак на контейнера за кафе на зърна
 2. Контейнера за кафе на зърна
 3. Врата за достъп до кафе – групата
 4. Чекмедже за отпадъци от кафе
 5. Дюзи за еспресо
 6. Поставка за чаши
 7. Индикатор (поплавък) за пълен контейнер за капки
 8. Контейнер за капки
 9. Водосъдържател
 10. Дюза за пара и гореща вода
 11. Защитно гумено уплътнение
 12. Бутони за управление
 13. Кафе – група
- Панел за управление
14. Бутон за късо кафе
 15. Бутон за дълго кафе
 16. Бутон за включване / изключване
 17. Въртящ се бутон за избор на режим на работа (пара / кафе / гореща вода)
 18. Предупредителен светлинен индикатор
 19. Светлинен индикатор за достигната температура
 20. Светлинен индикатор за избор на двойно кафе

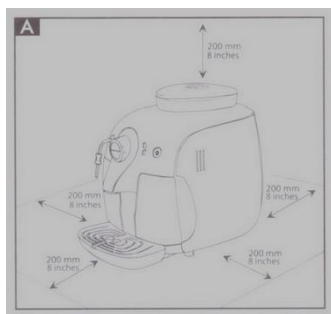
АКСЕСОАРИ

21. Ключ за настройка на кафемелачката
22. Захранващ кабел
23. Смазка за кафе-групата

ИНСТАЛАЦИЯ НА МАШИНАТА

Преди всичко, проверете дали бутонът за включване на машината не е натиснат и машината не е включена.

- изберете стабилна, здрава и неподвижна повърхност, която е добре нивелирана (не повече от 2° отклонение от хоризонтала)
- не инсталирайте машината на места, където може да пръска вода
- оптимална работна температура около машината: 10°C - 40°C
- максимална влажност: 90%
- машината трябва да бъде инсталирана в адекватно осветено, проветрено и хигиенично помещение, а електрическият контакт трябва да бъде лесно достъпен
- не поставяйте върху нагрети / нагриващи се повърхности
- инсталирайте на поне 20 см от стени и повърхности за готвене (вж. фиг. А)



- не използвайте в помещения, където температурите могат да паднат под 0°C
- не използвайте машината в близост до запалими / избухливи субстанции
- машината не трябва да се използва в помещения, в които има концентрация на леснозапалими, вредни или прашни вещества във въздуха
- не поставяйте машината върху други електродомакински уреди

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА МАШИНАТА

ОБЩО ПОЧИСТВАНЕ НА МАШИНАТА

Долуописаното почистване трябва да се прави веднъж седмично. Забележка: ако във водосъдържателя се запази вода за повече от седмица, не я използвайте за направа на кафе.

ВНИМАНИЕ: НИКОГА НЕ ПОТАПАЙТЕ МАШИНАТА ВЪВ ВОДА

1. Почистване и поддръжка следва да се изпълняват само когато машината е изключена, а захранващият кабел е изваден от контакта.
2. Никога не потапяйте машината във вода.
3. Не мийте машината или някоя от частите ѝ в миялна машина.
4. Не използвайте алкохол, разтвори или каквито и да било абразивни съставки и предмети за почистване.
5. За почистване използвайте меко и влажно парче плат.
6. Никога не сушете машината или някои нейни части с микровълнова или стандартна фурна.
7. (фиг. 4) Почиствайте водосъдържателя ежедневно, както следва:
 - сваляте филтъра, след което измийте водосъдържателя на течаща вода
 - поставете филтъра обратно на мястото му чрез леко натискане и завъртане
 - напълнете водосъдържателя с прясна питейна вода
8. (фиг. 15) Изпразвайте и почиствайте контейнера за капки (8) ежедневно; това трябва да се прави и когато поплавъка (7) се покаже над нивото на поставката за чаши.
9. (фиг. 18) Изпразвайте и почиствайте чекмеджето за отпадъци от кафе ежедневно.



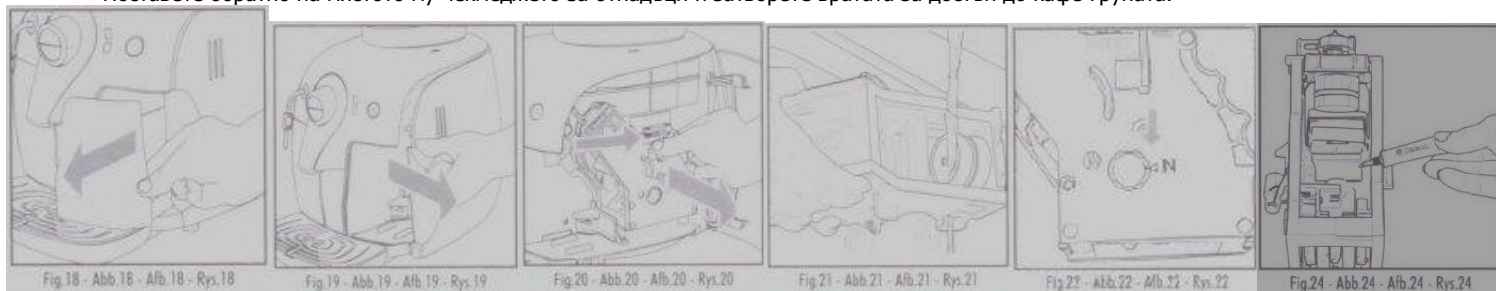
ПОЧИСТВАНЕ НА ГРУПАТА ЗА НАПРАВА НА КАФЕ

Групата за направа на кафе (13) следва да се почиства поне веднъж седмично на течаща топла вода:

- изключете машината чрез бутона за включване / изключване (16) и извадете щепсела от контакта
- (фиг. 18 – фиг. 19) Извадете чекмеджето за отпадъци от кафе (4); отворете вратата за достъп до кафе-групата
- (фиг. 20) За да извадите кафе-групата (13) трябва да хванете ръкохватката и да натиснете бутона „PUSH“
- (фиг. 21) Измийте групата на течаща топла вода, внимателно почистете филтъра и изсушете
- почистете изцяло вътрешната част на машината, където е била разположена кафе-групата
- (фиг. 22) Проверете дали двете маркировки съвпадат, за да можете да поставите обратно групата на мястото ѝ

Смазвайте кафе-групата на всеки 500 направени кафета с приложената смазка. Смазочни материали за кафе-група може да закупите от оторизирани сервизни центрове.

- (фиг. 24) Смазването на кафе-групата се извършва равномерно върху двата плъзгача.
- Поставете групата обратно на мястото ѝ, БЕЗ ДА НАТИСКАТЕ БУТОНА „PUSH“. При правилно поставяне ще се чуе характерното щракване от заключването на групата на мястото ѝ в машината.
- Поставете обратно на мястото му чекмеджето за отпадъци и затворете вратата за достъп до кафе-групата.



Внимание! Не мийте групата с препарати, които могат да затруднят или влошат правилната ѝ работа. Не я мийте в миялна машина.

ПРЕДИ ДА ВКЛЮЧИТЕ МАШИНАТА

Извадете капака на контейнера за кафе (1), контейнера за капки (8) и поставката за чаши (6) от опаковката.

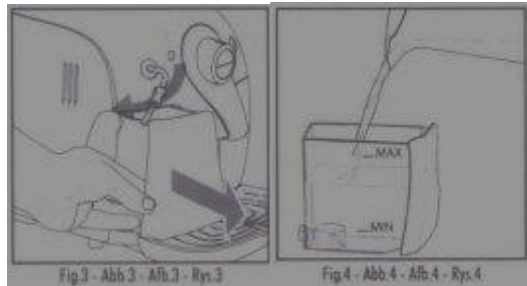
Извадете кафемашината от опаковката и я поставете на място, което да отговаря на изискванията по-горе.

Поставете контейнера за капки (8) с поставката за чаши (6) в предвиденото за това място в машината (фиг. 15).

Поставете капака на контейнера за кафе (1) върху контейнера за кафе на зърна (2).

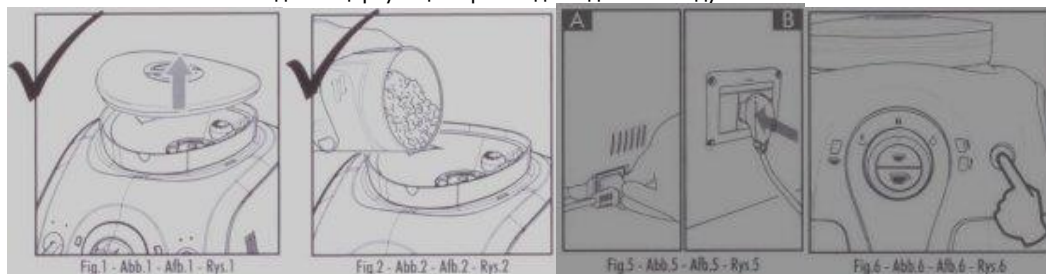
Преди да включите машината към ел. захранване, проверете дали са изпълнени следните условия:

1. (фиг. 3) Извадете водосъдържателя (9).
2. (фиг. 4) Напълнете водосъдържателя с прясна питейна вода до нивото "MAX". Поставете водосъдържателя обратно на мястото му в машината.



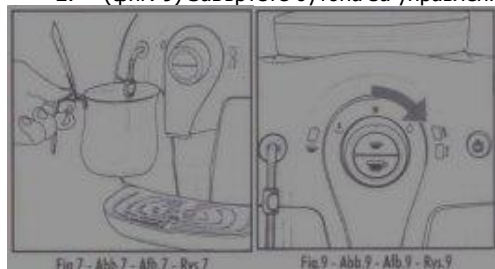
Внимание! Използвайте само прясна, негазирана питейна вода. Гореща вода и всякакви други течности могат да повредят водосъдържателя и/или машината. Не включвайте машината, докато водосъдържателят е празен. Проверете дали във водосъдържателя има достатъчно вода.

3. (фиг. 1) Свалете капака от контейнера за кафе (1) от контейнера (2).
4. (фиг. 2) Напълнете контейнера (2) с за кафе на зърна. В него следва да се слага само кафе на зърна! Смяно или инстантно кафе или каквито и да било други предмети могат да повредят уреда!
5. Поставете капака (1) върху контейнера за кафе (2).
6. (фиг. 5A) Поставете единия край на захранващия кабел в гнездото в задната част на машината.
7. (фиг. 5B) Включете щепсела на другия край на кабела в подходящо захранване. Проверете дали въртящият се бутон за избор на режим на работа (17) е в централно положение за направа на кафе. Ако не е в това положение, поставете го в него.
8. (фиг. 6) Поставете единия край на захранващия кабел в гнездото в задната част на машината.
9. Натиснете бутона за включване / изключване (16), за да включите машината; светлинният индикатор (18) ще започне да мига бързо, показвайки че водната циркулация трябва да бъде обезвъздушена.



ОБЕЗВЪЗДУШАВАНЕ НА МАШИНАТА

1. (фиг. 7) За да обезвъздушите машината, поставете празен съд под дюзата за пара и гореща вода (10).
2. (фиг. 9) Завъртете бутона за управление (17) по посока на часовниковата стрелка към символа за гореща вода и изчакайте.



Когато от дюзата за пара и гореща вода започне да излиза вода (вместо пръски и въздух) и предупредителният светлинен индикатор (18) започне да мига бавно, върнете бутона за управление (17) в централно положение за направа на кафе.

3. След като го направите температурният светлинен индикатор (19) ще започне да мига бавно, показвайки че машината е в режим на загряване.

Забележка: Трябва да извършите обезвъздушаване всеки път преди да стартирате уреда след дълга неупотреба или ако водосъдържателят се е изпразнил напълно.

След като загряването приключи, машината извършва автоматично прочистване на вътрешната водна циркулация.

След като горейзброените стъпки са изпълнени, кафемашината е готова за употреба. За да направите кафе, гореща вода или пара следвайте внимателно стъпките по-долу.

АВТОМАТИЧНО ПРОМИВАНЕ НА ВОДНАТА ЦИРКУЛАЦИЯ

Този цикъл е автоматичен и измива вътрешната водна циркулация на уреда. Той се извършва, когато:

10. машината се включи (със студен бойлер)
11. след обезвъздушаване (със студен бойлер)
12. по време на подгряващата фаза (ако се приготвя напитка)
13. след като машината се изключи (ако се приготвя напитка)

Забележка: поставете празен съд под дюзата за кафе (5), преди да започне промиването (фиг. 8)

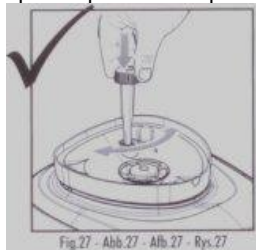


От дюзата за кафе ще излезе малко вода, която е почистила и подгряла цялата система на уреда. В тази фаза светлинните индикатори ще светят последователно по посока, обратна на часовниковата стрелка. Изчакайте цикъла да завърши автоматично. Може и да спрете изпускането на вода, ако натиснете някой от бутоните за направа на кафе.

НАСТРОЙКИ

НАСТРОЙКА НА ЕДРИНАТА НА МЕЛЕНЕ

Машината ви позволява да правите леки корекции в едрината на смилане, за да адаптирате мелачката към видът кафе, което ползвате. Тази настройка се прави чрез натискане и завъртане на металния винт, който се намира в отделението за кафе на зърна. **Това следва да се прави само с приложения накрайник и само докато мелачката работи.** Натиснете и завъртете винта с по една позиция (фиг. 27), след което направете 2-3 чаши кафе; само по този начин можете да проследите резултата от настройката. По индикациите около винта може да се ориентирате за настройката на едрината.



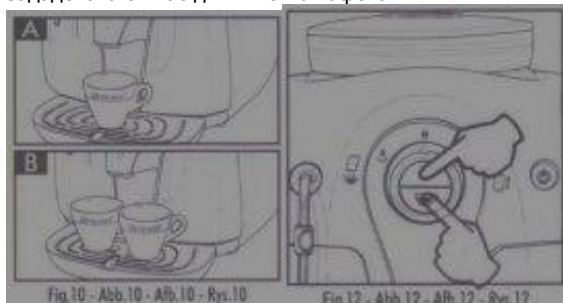
Не поставяйте никакви предмети или материали, различни от кафе на зърна, в контейнера за кафе. Мелачката съдържа движещи се части, които могат да бъдат опасни. В никакъв случай не поставяйте пръстите си и/или други предмети. Изключете машината и извадете щепсела от контакта, преди да извършвате каквото и да било в мелачката. Не пускайте кафе на зърна в контейнера, докато мелачката работи.

НАСТРОЙКА НА ДЪЛЖИНАТА НА КАФЕТО

Този кафеавтомат Ви позволява да настройвате дължината на кафето според предпочитанията си и/или размера на чашите, които ползвате. Всеки път, когато натиснете един от бутоните за направа на кафе, машината приготвя предварително зададено количество кафе. Тази дължина на кафето може да бъде програмирана според Вашия вкус. Всеки от двата бутона може да бъде настроен за определена дължина на кафето. Следва пример как може да настроите дължината на кафето, което се приготвя с бутон за късо кафе (14), който нормално се асоциира с италианско еспресо:

1. (фиг. 10A) Поставете чаша под дюзите за направа на кафе.
2. (фиг. 12) Натиснете и задръжте бутон за направа на късо кафе (14).
3. (фиг. 12) Пуснете бутон за направа на късо кафе (14), след като в чашата се получи желаната от Вас дължина на кафето.

След тази операция бутонът за късо кафе е програмиран: всеки път, когато натиснете този бутон (без да го задръжате), машината ще приготви зададената от Вас дължина на кафето.



РЕЖИМ НА ГОТОВНОСТ

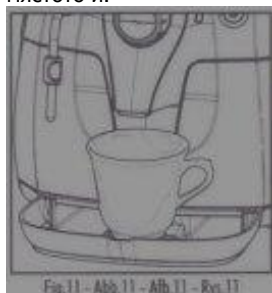
Този кафеавтомат е съобразен с условията за енергоспестяване. След 60 мин. бездействие, той се самоизключва автоматично. За да го включите отново, просто натиснете бутон за включване/изключване (16). В този случай уредът ще изпълни автоматичното прочистване на водната циркулация само ако бойлерът е студен.

ГОЛЕМИ ЧАШИ ЗА КАФЕ

Този кафеавтомат е пригоден за работа с повечето размери и видове чаши за кафе, предлагани на пазара. Ако желаете да използвате много голяма чаша, свалете поставката за чаши (6).

Забележка: Проверете дали контейнерът за капки (8) е празен и почистен, преди да свалите поставката и да сложите чашата.

(фиг. 11) Свалете поставката за чаши (6). и поставете чашата върху пригледеното за това място. Сложете обратно поставката за чаши обратно на мястото ѝ.



НАПРАВА НА КАФЕ

Забележка: Ако машината не прави кафе, проверете дали във водосъдържателят (9) има достатъчно вода.

Преди да направите кафе, проверете дали температурният светлинен индикатор (19) свети постоянно, дали водосъдържателят има достатъчно вода и дали контейнера за кафе на зърна е пълен.

По време на целия процес по направа на кафе бутонът за управление (17) трябва да бъде в централна позиция, маркирана със символа за направа на кафе.

1. (фиг. 10 – фиг. 11) Поставете една или две чаши под дюзите за направа на кафе (5).
2. (фиг. 12) За да направите кафе, натиснете еднократно:

14. бутона с индикация „малко кафе“ за еспресо
15. бутона с индикация „голямо кафе“ за дълго кафе

3. За да направите една чаша кафе, натиснете бутона веднъж; за да направите две чаши кафе, натиснете бутона два пъти

За да направи две чаши, машината първо прави половината от зададеното количество и прекъсва за кратко направата на кафе, за да смели втората доза. След това, направата на кафе се започва отново, за да се завърши зададената процедура.

4. След смилането и запарването на кафето, от дюзата за кафе (5) започва да тече готовата напитка. Изтичането на кафе спира, след като се достигне програмираната дължина; въпреки това, възможно е да спрете направата на кафе по всяко време чрез еднократно натискане на бутона, с който правите кафе.



НАПРАВА НА ГОРЕЩА ВОДА

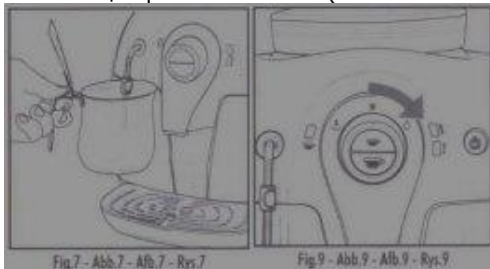
ВНИМАНИЕ: НАПРАВАТА НА ПАРА МОЖЕ ДА БЪДЕ ПРЕДШЕСТВАНО ОТ КРАТКИ ИЗПУСКАНИЯ НА ГОРЕЩА ВОДА, КОЕТО НОСИ РИСК ОТ ИЗГАРЯНЕ. ДЮЗАТА ЗА ПАРА И ГОРЕЩА ВОДА МОЖЕ ДА ДОСТИГНЕ ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА – НЕ Я ДОКОСВАЙТЕ С НЕЗАЩИТЕНИ РЪЦЕ. ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ГУМИРАНАТА РЪКОХВАТКА.

ВНИМАНИЕ: НАПРАВАТА НА ГОРЕЩА ВОДА МОЖЕ ДА БЪДЕ ПРЕДШЕСТВАНО ОТ КРАТКИ ИЗПУСКАНИЯ НА ГОРЕЩА ВОДА, КОЕТО НОСИ РИСК ОТ ИЗГАРЯНЕ. ДЮЗАТА ЗА ПАРА И ГОРЕЩА ВОДА МОЖЕ ДА ДОСТИГНЕ ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА – НЕ Я ДОКОСВАЙТЕ С НЕЗАЩИТЕНИ РЪЦЕ. ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ГУМИРАНАТА РЪКОХВАТКА.

Преди да направите гореща вода, проверете дали температурният светлинен индикатор (19) свети постоянно.

След като машината е готова:

1. (фиг. 7) Поставете чаша под дюзата за пара / гореща вода (10).
2. (фиг. 9) Завъртете бутона за управление (17) по посока на часовниковата стрелка към символа за гореща вода.
3. Напълнете чашата с гореща вода до желаното от Вас ниво; за да спрете направата на гореща вода, върнете бутона за управление до централно положение (към символа за направа на кафе). Така машината се връща към нормален режим на работа.



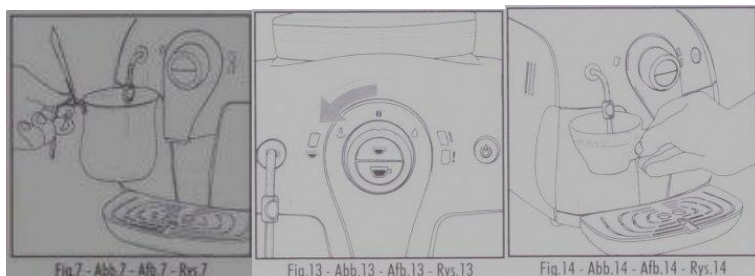
Забележка: Понякога, след завъртане на бутона за управление (17) към символа за вода, машината може да не направи вода, а температурният светлинен индикатор (19) да мига бавно. За да получите гореща вода, просто изчакайте температурният светлинен индикатор (19) да спре да мига и да започне да свети постоянно.

НАПРАВА НА ПАРА / КАПУЧИНО

Парата може да се използва, за да разбие мляко за капучино, както и за да затоплите други напитки.

ВНИМАНИЕ: НАПРАВАТА НА ПАРА МОЖЕ ДА БЪДЕ ПРЕДШЕСТВАНО ОТ КРАТКИ ИЗПУСКАНИЯ НА ГОРЕЩА ВОДА, КОЕТО НОСИ РИСК ОТ ИЗГАРЯНЕ. ДЮЗАТА ЗА ПАРА И ГОРЕЩА ВОДА МОЖЕ ДА ДОСТИГНЕ ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА – НЕ Я ДОКОСВАЙТЕ С НЕЗАЩИТЕНИ РЪЦЕ.

1. (фиг. 7) Поставете чаша под дюзата за пара / гореща вода (10).
2. (фиг. 13) След като машината е готова за направа на кафе, завъртете бутона за управление (17) по посока, обратна на часовниковата стрелка до символа „пара“; дюзата за пара и гореща вода може да изпусне остатъчни пръски.
3. Температурният светлинен започва да мига по време на подгряването.
4. Изпускането на пара ще започне, когато температурният светлинен индикатор (19) започне да свети постоянно.
5. За да спрете изпускането на пара, върнете бутона за управление до централно положение (към символа за направа на кафе).
6. Напълнете 1/3 от чашата със студено мляко.



За по-добри резултати при направата на капучино използвайте студено мляко.

7. (фиг. 14) Потопете дюзата за пара и гореща вода в млякото, след което завъртете бутона за управление (17) по посока, обратна на часовниковата стрелка до символа „пара“. Разбивайте млякото с леки въртеливи движения на чашата.
8. След като разбие млякото до желаната консистенция, върнете бутона за управление до централно положение (към символа за направа на кафе). Изпускането на пара спира.
9. След като разбие млякото с пара, направете кафе в същата чаша, за да получите капучино с каймак.
10. Същата процедура може да се използва, за да подгрявате и други напитки.

След като използвате дюзата за пара и гореща вода за подгряване на мляко и напитки, тя трябва да бъде измита. Почистването е описано по-горе в главата „Почистване и поддръжка на машината“.

Забележка: Ако оставите бутона за управление (17) в централно положение (за направа на кафе), машината автоматично ще загрее за направа на кафе.

ПРОЧИСТВАНЕ НА ТВЪРДИТЕ УТАЙКИ В ЦИРКУЛАЦИЯТА НА МАШИНАТА

Котленият камък е нормално натрупване по циркулацията на машината, причинено от твърдостта на водата. Почистването му следва да се прави на няколко месеца; то изчиства и другите утайки по циркулацията на машината.

ПРИ ТАЗИ ОПЕРАЦИЯ, МАШИНАТА СЛЕДВА ДА СЕ НАБЛЮДАВА.

ВНИМАНИЕ: НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ОЦЕТ ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА ТВЪРДИТЕ УТАЙКИ!

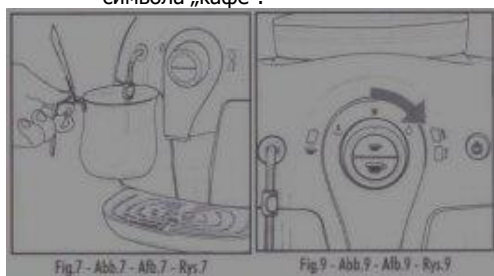
Препоръчваме да се използва оригинален разтвор за премахване на утайки „Saeco“; въпреки това, вие можете да използвате всеки нетоксичен и / или безвреден продукт за премахване на утайки за кафемашини, които лесно можете да намерите в магазините за домашни потреби. Използвания продукт следва да се изхвърли според инструкциите на производителя върху опаковката и / или държавните разпоредби за такива продукти.

Забележка: преди да започнете цикъла, проверете дали:

1. сте поставили достатъчно голям празен съд под дюзата
2. СТЕ МАХНАЛИ ОТ МЯСТОТО МУ ФИЛТЪРА „AQUA PRIMA“

За да извършите декалцирано на системата, действайте както следва:

1. Натиснете бутона за включване / изключване (16), за да включите машината. Излейте във водосъдържателя разтвора за почистване на твърдите утайки, след което долейте вода.
2. (фиг. 7) Поставете чаша под дюзата за пара / гореща вода (10).
3. (фиг. 9) На равни интервали изпуснете по една чаша вода от дюзата за пара и гореща вода. Това става чрез завъртане на бутона за управление (17) по посока на часовниковата стрелка към символа „вода“. За да спрете изпускането на вода, върнете бутона за управление (17) в централно положение към символа „кафе“. Между всяко изпускане на вода, изчакайте 10-15 мин. и изключвайте машината чрез бутона за включване / изключване (16), за да подейства разтвора за почистване на утайки. Повтаряйте тази операция, докато разтворът във водосъдържателя свърши.
4. Измийте водосъдържателя и го напълнете с прясна питейна вода.
5. Натиснете бутона за включване / изключване (16), за да включите машината.
6. Изпразнете водосъдържателя през дюзата за пара и гореща вода чрез завъртане на бутона за управление (17) по посока на часовниковата стрелка към символа „вода“. След като водосъдържателят се изпразни, върнете бутона за управление (17) в централно положение към символа „кафе“.



След като приключите цикъла по почистване:

1. Инсталирайте филтъра „Aqua Prima“, ако е наличен
2. Обезвъздушете системата, както е описано по-горе в тези инструкции

ПРИ ПОЯВА НА ПРОБЛЕМИ ПРИ РАБОТАТА НА МАШИНАТА











ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РАЗРЕШЕНИЕ
Машината не се включва	Няма захранване / Кабелът не е поставен в машината	Свържете машината към източник на захранване / Поставете края на кабела на мястото му
Кафето не е достатъчно топло	Чашите са студени	Подгрейте чашите с топла вода
Машината на прави гореща вода или пара	Запушване на дюзата за пара и гореща вода	Почистете дупката на дюзата с игла
Кафето има малко каймак	Марката, която използвате, не е подходяща, или кафето не прясно изпечено	Сменете марката кафе
На машината ѝ отнема много време да загрее, или количеството кафе, което прави, е недостатъчно	Циркулацията на машината е запушена от варовити отлагания	Проведете цикъл на почистване
Звеното за направа на кафе не излиза	Звеното не е правилно поставено / Поставено е чекмеджето за	Включете машината, затворете вратата за поддръжка. / Първо извадете чекмеджето, а след това звеното.


	отпадъци	
Машината не прави кафе	Водосъдържателят е празен / Звеното е зацапано / Системата не е обезвъздушена	Напълнете водосъдържателя и обезвъздушете системата отново / Почистете звеното / Обезвъздушете системата чрез изпускане на пара от дюзата
Машината прави кафето бавно	Кафето е много ситно смляно / Системата не е обезвъздушена / Звеното е зацапано	Сменете марката кафе / Намалете дозата на смилане / Обезвъздушете системата чрез изпускане на пара от дюзата / Почистете звеното
Кафето изтича около главата с дюзите за кафе	Дюзата за кафе е запушена	Почистете дупките на главата с меко парче плат

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Захранване	Виж етикета върху корпуса на машината
Материал на кутията	ABS – термoplastмаса
Размери (ш / в / д)	295 / 325 / 420 мм
Тегло	6,9 кг
Дължина на кабела	1200 мм
Панел за управление	Предно разположен
Водосъдържател	1,0 л изваждащ се
Обем на контейнера за кафе на зърна	170 г
Налягане на помпата	15 bar
Бойлер	Неръждаема стомана
Количество отпадъци от кафе в чекмеджето	8 бр.
Предпазни устройства	Термодатчик

Горепосаните технически данни могат да бъдат променени поради технологични подобрения. Тази машина отговаря на Европейска Директива 89/336/ЕЕС, засягаща електромагнитната съвместимост на продукта.

Светлинен индикатор / вид сигнал	Причина	Разрешение
 / Свети постоянно	Машината е загоряла и е готова за работа	
 / Мига бавно	Машината загорява	
 / Мига бързо	Машината прегрява. Възможно е да не прави кафе.	Обезвъздушете системата
 / Мига бавно	Показва, че машината запаметява дължината на кафето, което приготвяте	
 / Свети постоянно	Машината прави две кафета	
 / Свети постоянно	Контейнерът за кафе на зърна е празен / Чекмеджето за отпадъци е пълно	Напълнете контейнера с кафе на зърна / Докато машината е включена, извадете чекмеджето и изхвърлете остатъците от кафе. Това трябва да се прави на всеки 8 направени кафета. Ако чекмеджето се изпразни, докато машината е изключена, или когато няма светлинен сигнал за това, автоматичният брояч на кафетата не се занулява. Така, може да получите светлинна индикация да изпразните чекмеджето преди то да се е напълнило.
 / Мига бързо	Машината трябва да бъде обезвъздушена	Напълнете водосъдържателя с прясна питейна вода и обезвъздушете машината, както е описано по-горе.
 / Мига бавно	Кафе-групата не е поставена / Чекмеджето за отпадъци не е поставено / Вратата за сервизиране е отворена / Бутонът за управление не е в правилна позиция	Проверете дали всички компоненти са правилно поставени на мястото си и дали бутонът е правилно положение.
 / Мигат по посока, обратна на часовниковата стрелка	Машината изпълнява цикъл по самопочистване	Машината изпълнява цикъла автоматично. Може да го прекъснете чрез натискане на един от бутоните за направа на кафе.
 / Мигат едновременно	Настъпила е грешка в програмирането на машината.	Изключете машината. След 30 сек. я включете отново. Ако светлинните индикатори не спрат да подават сигнал след 3 изключвания на машината, свържете се с оторизиран сервизен център.

 <p>/ Мигат последователно</p>	Настъпил е проблем с работата на кафе-групата	Опитайте се да направите още едно кафе.
---	---	---

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

В СЛУЧАЙ НА ИНЦИДЕНТ, НЕЗАБАВНО ИЗВАДЕТЕ ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ ОТ КОНТАКТА!

ИЗПОЛЗВАЙТЕ УРЕДА САМО:

16. в закрити помещения
17. за направа на кафе, гореща вода и затопляне на мляко
18. за домашна употреба
19. от възрастни хора в нормално психическо състояние

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ УПОТРЕБА НА МАШИНАТА:

20. не използвайте машината за цели, различни от описаните по-горе
21. при работа с машината, не използвайте вещества, различни от описаните в тази инструкция
22. при пълненето на който и да било от резервоарите на машината, всички останали трябва да бъдат затворени
23. пълнете водосъдържателя само с прясна питейна вода; гореща вода и / или други течности могат да повредят машината
24. не използвайте газирана вода
25. не пъхайте пръсти и не слагайте друга субстанция освен кафе на зърна в контейнера за кафе на зърна

СВЪРЗВАНЕ КЪМ ЕЛЕКТРИЧЕСКОТО ЗАХРАНВАНЕ

26. свързването към електрическото захранване трябва да бъде направено в съответствие с разпоредбите на държавата, в която използвате машината

27. машината трябва да бъде свързана към контакт, който е:

28. в съответствие с щепсела, инсталиран на кабела на машината
29. със захранване, което е в съответствие с индикациите на стикера, който се намира върху корпуса на машината
30. правилно заземен

31. захранващият кабел трябва да не е:

32. в контакт с каквато и да било течност
33. повреден по какъвто и да било начин или в контакт с остри предмети
34. в употреба, когато местите машината
35. в употреба, когато работите с влажни или мокри ръце
36. навит, когато машината е в употреба
37. в употреба за каквато и да било друга цел, освен захранването на машината

ОПАСНОСТИ

38. машината не трябва да се използва от деца или от хора, които не са информирани за правилната работа с нея
39. тази машина може да бъде опасна за деца; когато я оставяте без надзор, изключете от ел. захранване
40. пазете опаковката на машината далеч от деца
41. никога не насочвайте струята от пара / гореща вода към себе си или към някой друг
42. не пъхайте предмети в отворите или дюзите на машината
43. не вадете щепсела от контакта чрез рязко дърпане или с мокри ръце
44. внимание! опасност от изгаряне при контакт с гореща вода или пара

ПРИ ВЪЗНИКВАНЕ НА ПРОБЛЕМ С МАШИНАТА

45. не използвайте машината в случай на предполагаем или доказан дефект, ако например я изпуснете
46. каквито и да било ремонти трябва да бъдат извършвани от оторизиран сервис
47. не използвайте уреди с повреден захранващ кабел; такъв кабел трябва да бъде подменен от оторизиран сервизен център
48. изключвайте уреда преди да отваряте вратата за поддръжка

ПОЧИСТВАНЕ / ПРОМИВАНЕ НА УТАЙКИ

49. за почистване на циркулациите на машината използвайте само препарати, описани по-горе в инструкциите; тези препарати не трябва да се използват с друга цел
50. преди почистване на машината, бутонът за захранване трябва да е в позиция "изключено", кабелът трябва да е изваден от контакта, а машината трябва да е изстинала
51. пазете машината от поливане с вода; никога не го потапяйте във вода
52. не сушете части от машината с микровълнова фурна
53. машината и компонентите ѝ следва да се почистват след продължителен период без употреба

РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ И АКСЕСОАРИ

54. от съображения за сигурност, използвайте само оригинални части и аксесоари

ИЗХВЪРЛЯНЕ

55. материалите от опаковката трябва да бъдат рециклирани
56. изхвърлете уреда според местните разпоредби за такива електроуреди
57. чрез правилно изхвърляне на уреда, вие допринасяте за превенция на евентуални негативни последствия за околната среда във вашата страна

ПРИ ПОЖАР

58. при пожар, използвайте пожарогасители с въглероден диоксид
59. не използвайте пожарогасители с вода или прах